



BALANCING GAME

©Nintendo and Universal City Studios LLC.
All Rights Reserved
© EPOCH



WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

- (en) **Notes** ● Please read carefully with a parent/guardian. ● Retain instructions for future reference.
- (fr) **Remarques** ● Veuillez lire attentivement ceci avec vos parents ou un tuteur. ● Conservez ces instructions afin de pouvoir y revenir plus tard.
- (es) **Notas** ● Lee este texto atentamente con tus padres o tutor. ● Guarda estas instrucciones como referencia.
- (pt) **Observações** ● Leia isto com atenção com os seus responsáveis. ● Guarde as instruções para uso futuro.
- (de) **Hinweise** ● Lies diese Anleitung sorgfältig mit einem Erwachsenen. ● Bewahre diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- (nl) **Opmerkingen** ● Lees deze spelregels en aanwijzingen goed door samen met een volwassene. ● Bewaar deze spelregels en aanwijzingen om ze later te kunnen nalezen.
- (it) **Note** ● Leggere attentamente le istruzioni insieme a un genitore o una persona adulta. ● Conservare le istruzioni per farvi riferimento in futuro.
- (zh-CN) **注意事项** ● 监护人请认真读取说明书内容，孩子务必在监护人的指导下进行制作。
● 说明书读取后，请务必妥善保存。
- (zh-TW) **溫馨提示** ● 使用本產品時，請先熟讀操作說明書。(需由家長、成年人閱讀)
● 閱讀後請小心保管此說明書。
- (ko) **주의사항** ● 보호자와 함께 설명서를 자세히 읽어 주십시오. ● 설명서는 사용 후 잘 보관해 주십시오.

●Contents ●Contenu ●Contenido ●Conteúdo ●Inhalt ●Inhoud ●Contenuti ●所含物品 ●內容物 ●내용물

●Set up ●Assemblage ●Preparación ●Montagem ●Zusammenbau ●Zo zet je het spel in elkaar
●Preparazione ●設置 ●安裝方式 ●설정

- 1 (en) Set the parts as shown.
- 2 Change positions of the steps as shown to adjust the difficulty level.
- 1 (fr) Assemblez les pièces comme illustré.
- 2 Pour régler le niveau de difficulté du jeu, changez la position des marches comme indiqué.
- 1 (es) Coloca las piezas como se muestra.
- 2 Cambia de posición las plataformas como se muestra para ajustar la dificultad.
- 1 (pt) Arrume as peças como mostrado.
- 2 Altere as posições dos degraus conforme mostrado para ajustar o nível de dificuldade.
- 1 (de) Stellt die Teile wie gezeigt auf.
- 2 Ändert die Anordnung der Stufen (siehe Abbildung), um den Schwierigkeitsgrad anzupassen.
- 1 (nl) Stel de verschillende onderdelen op zoals afgebeeld.
- 2 Verander de positie van de treden zoals afgebeeld om de moeilijkheidsgraad aan te passen.
- 1 (it) Posiziona le parti come indicato.
- 2 Cambia la posizione dei ripiani come mostrato per modificare il livello di difficoltà.
- 1 (zh-CN) 按图示组装各部件。
- 2 可以按照图示改变台阶的位置来调整难度级别。
- 1 (zh-TW) 如圖所示安裝各零件。
- 2 按照圖片所示改變踏板位置，以調整難度級別。
- 1 (ko) 구성품을 그림과 같이 놓습니다.
- 2 그림과 같이 계단 위치를 변경하여 난이도를 조절할 수 있습니다.

- How to play ●Comment jouer ●Cómo jugar ●Como jugar ●Spielanleitung ●Zo speel je het spel
 ●Come giocare ●游戏说明 ●遊戲方式 ●게임 방법



- 1 Take turns to spin the spinner. The number shown will be the number of character stand(s) to put onto the stage.
- 2 If all character stands remain on the stage, reverse game play from the next player's turn, and follow the wheel's number to remove character stand(s) off the stage.
- 3 The player who knocks a character stand off the stage loses the game.

en

- 1 Draai om beurten aan het wiel. Het aangegeven nummer geeft aan hoeveel figuren je op het podium moet zetten.
- 2 Als alle figuren blijven staan, is de volgende speler aan de beurt. Deze speler moet net zoveel figuren weghalen als het draaiwiel aangeeft.
- 3 De speler die als eerste een figuur laat vallen, heeft verloren.

nl

- 1 À tour de rôle, lancez la roue. Le chiffre indiqué correspond au nombre de personnages à placer sur le plateau.
- 2 Lorsque vous n'avez plus de personnages à placer, inversez le jeu : à tour de rôle, retirez du plateau le nombre de personnages selon le chiffre indiqué par la roue.
- 3 Le joueur qui fait tomber un personnage perd la partie.

fr

- 1 I giocatori girano lo spinner a turno. Il numero indicato equivale al numero di personaggi da mettere sulla piattaforma.
- 2 Se tutti i personaggi rimangono sulla piattaforma, il gioco si inverte e, a partire dal turno del giocatore successivo, dovrai rimuovere dalla piattaforma il numero di personaggi indicato dalla ruota.
- 3 Perde la partita il giocatore che per primo fa cadere un personaggio dalla piattaforma.

it

- 1 Los jugadores deben turnarse para girar la ruleta. El número que toque será el número de soporte(s) de personaje que el jugador deberá colocar sobre la estructura.
- 2 Si todos los soportes de personaje están colocados, el juego se invierte a partir del turno del siguiente jugador y se deberá quitar de la estructura el número de soporte(s) de personaje que salga al girar la ruleta.
- 3 El jugador que haga caer un soporte de personaje de la estructura pierde la partida.

es

- 1 玩家轮流转动转盘。转盘显示的数字即为需放置到游戏台上的角色立牌数量。
- 2 若所有角色立牌均已置于游戏台上，从下一位玩家开始反向进行游戏：需根据转盘显示的数字，将对应数量的角色立牌从游戏台上取下。
- 3 若某玩家在操作中碰倒角色立牌，则该玩家输掉本局游戏。

zh-CN

- 1 Revezem-se para girar a roleta. O número que aparece é o número de suportes para personagens que devem ser colocados na plataforma.
- 2 Se todos os suportes de personagens permanecerem na plataforma, inverta o jogo na próxima jogada do jogador e siga o número da roleta para remover o(s) suporte(s) de personagem(ns) da plataforma.
- 3 O jogador que derrubar um suporte de personagem da plataforma perde o jogo.

pt

- 1 輪流轉動輪轉盤。出現的數字就是要擺放到舞台上的角色數目。
- 2 若所有角色都在舞台上，則下一位玩家需顛倒遊戲方式順序，然後依輪轉盤上的數字將角色移出舞台。
- 3 讓角色從舞台掉落的玩家即為輸家。

zh-TW

- 1 Alle Spieler drehen nacheinander die Drehscheibe. Es werden so viele Figuren auf die Plattform gestellt, wie die Zahl auf der Drehscheibe angibt.
- 2 Wenn alle Figuren auf der Plattform stehen bleiben: Der nächste Spieler dreht die Scheibe und nimmt so viele Figuren von der Plattform herunter, wie die Zahl anzeigt.
- 3 Der Spieler, bei dem eine Figur von der Plattform fällt, verliert das Spiel.

de

- 1 차례대로 스피너를 돌리세요. 나오는 숫자만큼 캐릭터 스탠드를 스테이지에 올리세요.
- 2 모든 캐릭터 스탠드가 스테이지에 있다면 다음 플레이어 차례부터는 게임을 반대로 진행하고, 스피너에 나오는 숫자대로 캐릭터 스탠드를 스테이지에서 뺍니다.
- 3 캐릭터 스탠드를 스테이지에서 넘어뜨리는 사람은 게임에서 지게 됩니다.

ko